تهانينا، أنت و MacBook Air الخاص بك معدّ أحدكما للآخر،

# أهلا وسهلا بك في MacBook Air الخاص بك.

www.apple.com/macbookair

کامیرا FaceTime HD

iPhone iPad أحدث

(facetime) Q

مضمّنة



#### إدخال/إخراج Thunderbolt عالى السرعة

قم بتوصيل أجهزة وشاشات عالية الأداء.

> مركز المساعدة thunderbolt Q











عرض Mission Control



قم بالتبديل بين تطبيقات تعمل علء الشاشة



قم بالتمرير إلى الأعلى أو إلى الأسفل



تدوير الصور



التصغير

# لوحة التعقب متعددة اللمس

قم باستخدام مثل هذه الحركات للتحكم بجهاز Mac الخاص بك.



#### OS X Lion

#### www.apple.com/macosx



#### Mission Control

عرض شامل لما يتم تشغيله في Mac الخاص ىك.

مركة الساعدة mission control Q



#### Launchpad

وصول سريع الى كافة التطبيقات الموجودة لديك في مكان واحد.



launchpad Q





#### iMovie

قم بتحويل مقاطع الفيديو البيتية إلى معرض أفلام.

مساعدة iMovie Q الأفلام



ملء الشاشة

مركز المساعدة

Q ملء الشاشة

قم بعرض التطبيقات علء

الشاشة ينقرة واحدة.

#### iPhoto

قم بتنظيم، څرير ومشاركة صورك.

iPhoto avel ma Q الصور



#### Mail

قم بتجميع رسائلك حسب الحادثات.

Q البريد الإلكتروني



# GarageBand

Mac App Store

لاكتشاف تطبيقات

mac app store Q

الطريقة الأفضل

Mac وتنزيلها.

قم بإنشاء أغان تروق لها الأذن بسهولة.

مساعدة GarageBand



# احملتوبات

# الفصل 1: جاهن إعداد انطلق

- 8 مرحبًا
- 9 ما الذي في الصندوق
- 9 إعداد MacBook Air الخاص بك
- 14 الحصول على معلومات إضافية من داخل MacBook Air الخاص بك.
  - 17 جعل MacBook Air ينام أو إيقاف تشغيله

# الفصل 2: الحياة مع MacBook Air الخاص بك

- الخاص بك MacBook Air الخاص بك المزايا الأساسية لـ
- 22 مزايا لوحة المفاتيح في MacBook Air الخاص بك
  - 24 المنافذ في MacBook Air الخاص بك
  - 26 استخدام لوحة التعقب متعددة اللمس
- 30 تشغيل MacBook Air الخاص بك بواسطة طاقة البطارية
  - 31 الحصول على اجابات

#### الفصل 3: مشكلة، تعرف على الحل

- 36 درهم وقاية
- 36 المشاكل التي تمنعك من استخدام MacBook Air الخاص بك
  - 39 تصليح. استعادة أو إعادة تثبيت برنامج Mac OS X
    - 44 التحقق من وجود مشكلة في المكوّنات

- 45 مشاكل في اتصال الإنترنت الخاص بك
  - 46 مشاكل في اتصالات Wi-Fi
    - 46 إبقاء برنامجك محدّثا
  - 47 لمعرفة المزيد. الخدمة والدعم
- 49 خديد موقع الرقم التسلسلي الخاص منتجك

# الفصل 4: أخيرًا وليس آخرًا

- 52 معلومات أمان هامة
- 58 فهم السلامة الصحية
  - Apple 60 والبيئة
- Regulatory Compliance Information 61

جاهز، إعداد، ان<u>طلق</u>

www.apple.com/macbookair

Migration Assistant Q مركز المساعدة

#### مرحيًا

تهانينا على شرائك MacBook Air. إن MacBook Air مصمما انسيابيًا للحمل وللتجربة اللاسلكية الكاملة. اقرأ هذا الفصل للمساعدة في بدء إعداد واستخدام MacBook Air الخاص بك.

- إذا كنت تعرف أنك لن تقوم بترحيل معلومات من Mac آخر. وأنت ترغب في أن تبدأ استخدام
   MacBook Air حالا. يحكنك اتباع مساعد الإعداد لإعداد MacBook Air الخاص بك بسرعة. للمزيد من
   المعلومات, أنظر صفحة 11.
- إذا رغبت في ترحيل المعلومات من جهاز Mac PC آخر إلى MacBook AIr. يكنك اتباع مساعد الإعداد وخديد جهاز Mac أو PC الذي ترغب بنقل المعلومات منه. للمزيد من المعلومات. أنظر صفحة 11.
  - بعد أن تقوم بإعداد MacBook Air, وإذا رغبت في إحضار مضامين من أقراص DVD أو CD إلى داخل MacBook Air الخاص بك, يمكنك إعداد جهاز كمبيوتر Mac أو كمبيوتر PC واحد أو أكثر للمشاركة مع Mac الخاص بك. للمزيد من المعلومات, أنظر صفحة 14.

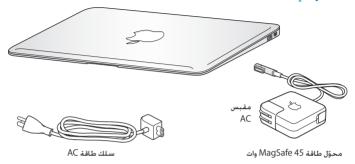
يكنك استعراض وتنزيل تطبيقات مجانية أو مشتراة من Mac App Store, الذي يكن فتحه من Launchpad أو من Dock الخاص بك.

هام: قم بقراءة جميع تعليمات التثبيت (ومعلومات الأمان التي تبدأ في الصفحة صفحة 52) بتأن قبل أن تستخدم MacBook Air الخاص بك للمرة الأولى.

يكن العثور على الكثير من الإجابات حول MacBook Air الخاص بك في مركز المساعدة. للحصول على معلومات حول استخدام مركز المساعدة. أنظر "الخصول على إجابات" في صفحة 31.

يكن لشركة Apple أن تطرح إصدارات وخَديثات جديدة لبرنامح نظام النشغيل الخاص بها. ولذلك يمكن للصور العروضة في هذا الكتاب أن تختلف قلبلا عما تراه على الشاشة.

# ما الذي في الصندوق



هام: قم بإزالة الشريط الواقى عن محوّل الطاقة 45W MagSafe قبل إعداد MacBook Air الخاص بك.

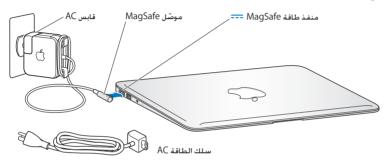
# اعداد MacBook Air الخاص بك

تم تصميم MacBook Air الخاص بك ليتسنى لك إعداده بسرعة والبدء في استخدامه في الحال. تأخذك الصفحات التالية عبر عملية الإعداد. بما فيها المهام التالية:

- وصل محوّل الطاقة 45W MagSafe
  - تشغيل MacBook Air الخاص بك
- استخدام مساعد التثبيت والوصول إلى شبكة وتكوين اسم مستخدم وإعدادات أخرى
  - إعداد سطح مكتب وتفضيلات Mac OS X

#### الخطوة 1: قم بوصل محول الطاقة 45W MagSafe لتوفير الطاقة من أجل MacBook Air ولشحن البطارية.

تأكد من أنه تم إدخال القابس AC مي محوّل الطاقة وأن الأسنان الإلكترونية الموجودة في قابس AC مدودة كليّا. قم بإدخال قابس AC من محوّل الطاقة في منفذ الطاقة وموصّل MagSafe في منفذ الطاقة التابع لـ MagSafe. مع اقتراب وصول موصّل MagSafe إلى المنفذ. ستشعر بقوة مغناطيسية جَذبه إلى الداخل.



لإطالة مدى محوّل الطاقة الخاص بك. قم باستبدال قابس AC بسلك طاقة AC. أولاً قم بجذب قابس AC لإخراجه من الحوّل, وبعدها قم بوصل سلك الطاقة AC المرفق بالحوّل. متأكدًا من دخوله بشكل ثابت. قم بوصل الطرف الأخر منفذ طاقة.

عندما تقوم بفصل محوّل الطاقة من المنفذ أو من الكمبيوتر. قم بجذب القابس. وليس السلك.

عندما تقوم بوصل محوّل الطاقة بـ MacBook Air الخاص بك للمرة الأولى. يبدأ ضوء المؤشر الموجود على موصّل MagSafe بالإضاءة، الضوء الكهرماني يشير إلى أنه يتم شحن البطارية، الضوء الأخضر يشير إلى أنه ثم شحن البطارية تمامًا. إذا كنت لا ترى الضوء, تأكد من أن الموصّل موضوع بشكل صحيح وأن محوّل الطاقة موصول إلى منفذ الطاقة.

#### الخطوة 2: اضغط على زر الطاقة (الله لفترة قصيرة لتشغيل MacBook Air الخاص بك.

زر الطاقة موجود في الزاوية العلوية اليمنى من لوحة المفاتيح. عندما تقوم بتشغيل MacBook Air الخاص بك. ستسمع نغمة بدء التشغيل.



يستغرق MacBook Air عدة ثوان ليبدأ التشغيل. بعد أن يبدأ التشغيل. سيفتح مساعد الإعداد تلقائيًا. إذا كان لا مكن بدء تشغيل MacBook Air أنظر صفحة 38.

## الخطوة 3: تكوين MacBook Air الخاص بك بواسطة مساعد الإعداد

في المرة الأولى التي تشغل فيها MacBook Air. يبدأ مساعد الإعداد. مساعد الإعداد بساعدك في خديد شبكة Wi-Fi الخاصة بك. قم بإعداد حساب مستخدم. وانقل معلومات من Mac أو جهاز كمبيوتر آخر. يمكنك أيضا نقل معلومات من نسخ احتياطي في Time Machine أو قرص آخر.

إذا قمت بالترحيل من Mac آخر. قد تكون بحاجة إلى خَديث البرنامج. إذا لم يكن جهاز Mac الأخر يحتوي على إصدار Mac OS X 10.5.3 أو أحدث مثبتا فيه. للترحيل من جهاز PC. قم بتنزيل مساعد الترحيل من www.apple.com/migrate-to-mac, وقم بتثبيته في جهاز PC الذي ترغب في الترحيل منه. بعد أن تقوم بتشغيل مساعد الإعداد في MacBook Air الخاص بك. بكنك تركمه في سياق العملية من دون الخروج. الانتقال إلى كمبيوتر آخر إذا كنت بحاجة إلى خديث برامجه. ومن ثم العودة إلى MacBook Air الخاص بك لإكمال الاعداد.

ملاحظة: إذا كنت لا تستخدم مساعد الإعداد لنقل المعلومات عند بدء تشغيل MacBook Air للمرة الأولى. يكنك أن تفعل ذلك لاحقًا بواسطة استخدام مساعد الترحيل. قم بفتح مساعد الترحيل في مجلد الأدوات في Launchpad. للحصول على مساعدة في استخدام مساعد الترحيل. قم بفتح مركز المساعدة وابحث عن "مساعد الترحيل".

#### لإعداد MacBook Air الخاص بك.

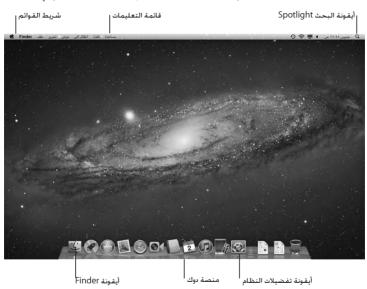
- 1 في مساعد الإعداد. اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة حتى تصل إلى شاشة "نقل المعلومات إلى Mac هذا".
- 2 قم بإنجاز إعداد أولي. إعداد مع ترحيل أو قم بنقل المعلومات من نسخة احتياطية في Time Machine أو قرص آخر.
  - لإنجاز إعداد أولي قم بتحديد "عدم النقل الآن" وانقر على متابعة. انبع البلاغات المتبقية لتحديد شبكتك السلكية أو اللاسلكية. إعداد حساب واخرج من مساعد الإعداد.
  - لإنجاز مع ترحيل. قم بتحديد "من جهاز Mac آخر أو PC" وانقر على متابعة. اتبع التعليمات الظاهرة على
     الشاشة لتحديد جهاز Mac أو PC الذي ترغب بالترحيل منه. يجب على جهاز Mac أو PC الخاص بك أن يكون
     على نفس الشبكة السلكية أو اللاسلكية. تابع التعليمات الظاهرة على الشاشة للترحيل.
- لنقل المعلومات من نسخ احتياطي في Time Machine أو من قرص آخر. قم بتحديد "من نسخ احتياطي في Time Machine أو قرص آخر" وانقر على متابعة. قم بتحديد النسخة الاحتياطية أو القرص الآخر الذي ترغب بالترحيل منهما. تابع التعليمات على الشاشة.

إذا قررت أنك لا تربد الاحتفاظ بجهاز الكمبيوتر الآخر أو استعماله. من المفضل إلغاء تفويضه بتشغيل الموسيقى. مقاطع الفيديو. أو الكتب الصوتية التي قمت بشرائها من Tunes Store. إن من شأن إلغاء تفويض الكمبيوتر أن يحول دون تشغيل الأغاني. مقاطع الفيديو. أو الكتب الصوتية من قبل شخص آخر وبحرر تفويض استعمال آخر. للمزيد من المعلومات حول إلغاء التفويض. قم باختيار Tunes Help من قائمة المعلومات في Tunes Store.

#### الخطوة 4: تخصيص سطح مكتب Mac OS X وتعيين تفضيلاته.

يكنك أن تدع سطح المكتب لديك يبدو بسرعة كما تريد باستخدام تفضيلات النظام. وهي مركز الأوامر الخاص بك لعظم الإعدادات على MacBook Air الخاص بك.

اختر Apple (🐞) > تفضيلات النظام من شريط القائمة أو انقر على أيقونة تفضيلات النظام في Dock.



هام: بكن تعيين خيار لإعادة تعيين كلمة السر في تفضيلات المستخدمين والجموعات. في حال نسيت كلمة سر دخولك. للمساعدة في تفضيلات النظام. قم بفتح مركز المساعدة والبحث عن "تفضيلات النظام" أو عن التفضيل الحدد الذي ترغب بالحصول على المساعدة بشأنه.

# الخصول على معلومات إضافية من داخل MacBook Air الخاص بك.

يأتي MacBook Air الخاص بك مزودًا ببضعة تطبيقات مثبتة, بما فيها مجموعة التطبيقات Alife. يكن تنزيل تطبيقات كثيرة أخرى من Mac App Store أو من الإنترنت. إذا رغبت بتثبيت تطبيقات طرف ثالث من قرص DVD أو CD مكنك:

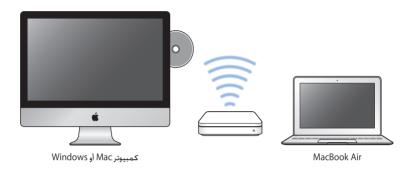
- تثبيت التطبيقات في MacBook Air الخاص بك أو مشاركة المعلومات باستخدام محرك أقراص ضوئي على
   كمبيوتر Mac أو PC آخر (إذا تم تعيين وتشغيل مشاركة DVD أو CD). للمزيد من المعلومات, أنظر الفصل
   التالى.
- قم بتوصيل SuperDrive الخاص بـ SuperDrive (محرك أقراص ضوئي USB خارجي متوفر على حدة على العنوان (www.apple.com/store) بنفذ USB في MacBook Air الخاص بك. ومن ثم أدخل قرص التثبيت الخاص بك.

#### إعداد مشاركة DVD أو CD

يكنك مشاركة MacBook Air الخاص بك مع كمبيوتر Mac أو كمبيوتر PC آخر يحتوي على محرك أقراص ضوئي وهو موجود في ذات الشبكة السلكية أو اللاسلكية. قم باستخدام هذا الكمبيوتر الآخر بغرض:

- ترحيل المعلومات إلى MacBook Air بعد الإعداء باستخدام مساعد الترحيل (للحصول على معلومات حول استخدام مساعدة الترحيل. قم بفتح مركز المساعدة وابحث عن "مساعد الترحيل").
  - مشاركة محتويات أقراص DVD أو CD أو تثبيت تطبيقات (أنظر الفصل التالي).

يكن للكمبيوتر الذي يحتوي على محرك الأقراص الضوئي أن يكون كمبيوتر Mac مزوّد بـ OS X v10.4.11 أو ما يليه. أو كمبيوتر Mac OS X أو ما Mac OS X أو ما Mac OS X مزوّدًا بنظام Mac OS X مزوّدًا بنظام Mac OS X مزوّدًا بنظام Mac OS X مثبية مسبقا. يُكنك المشاركة مع أكثر من كمبيوتر شريك آخر واحد في الوقت ذاته.



إذا كان الكمبيوتر الأخر هو كمبيوتر PC أو Mac في بحتوي على إصدار Mac OS X أقدم من 10.5.3. قم بتنزيل برنامج إعداد مشاركة DVD أو CD إلى الكمبيوتر الشريك:

إذا كان الكمبيوتر الآخر هو كمبيوتر PC. انتقل إلى support.apple.com/kb/DL112 وقم بتنزيل قرص DVD وقم بتنزيل قرص DVD أو CD الخاص بمشاركة الإعداد لمثبت Windows. إذا كان الكمبيوتر الآخر هو كمبيوتر Mac. يحتوي على
 Mac OS X v10.4.11 –10.5.2 وقم بتنزيل قرص DVD أو CD الخاص بمشاركة الإعداد لمثبت Mac

بعد أن تقوم بتنزيل البرنامج. اتبع الخطوات الموجودة في الفصل التالي لتمكين مشاركة DVD أوCD. أو اقرأ التعليمات الفصّلة في support.apple.com/kb/HT1777.

هام: بعد أن تقوم بتثبيت قرص DVD أو CD الخاص بحزمة إعداد المشاركة على الـ Mac الأخر الخاص بك. تأكد من أن لديك البرنامج الأخير. وذلك بواسطة اختيار Apple (🍏) > خَديث النظام. قم بتثبيت أي خَديثات Mac OS X متهفرة.

#### إعداد مشاركة أقراص DVD أو CD

يكنك تمكين مشاركة أقراص DVD أو DD على كمبيوتر Mac أو PC لاستخدام ميزة القرص البعيد في MacBook Air. يتيح لك القرص البعيد مشاركة الأقراص التي تقوم بإدخالها في محرك الأقراص التابع للكمبيوتر الأخر. يمكن لبعض الأقراص. مثل أقراص أفلام DVD وأقراص الألعاب أن تكون محمية من النسخ ولذلك لن تكون قابلة للاستخدام من خلال مشاركة أقراص DVD أو CD.

تأكد من أنه قد تم إعداد مشاركة قرص DVD أو CD مسبقا على أي كمبيوتر Mac أو PC ترغب بالمشاركة معه. للمزيد من المعلومات, أنظر صفحة 14.

لتمكين مشاركة DVD أو CD, إذا كان إذا كان الكمبيوتر الآخر الخاص بك هو كمبيوتر Mac:

- 1 تأكد من أن MacBook Air الخاص بك وكمبيوتر Windows متصلان بنفس الشبكة اللاسلكية.
  - في Mac الآخر. اختر Apple (弟) > تفضيلات النظام. وقم بفتح المشاركة.
- 2 في جزء المشاركة, اختر مشاركة DVD أو CD من قائمة الخدمات. إذا كنت ترغب في أن يطلب المستخدمون الآخرون إنشاركة DVD أو DVD الخاص بي."

لتمكين مشاركة DVD أو CD. إذا كان الكمبيوتر الآخر الخاص بك هو كمبيوتر PC:

- 1 تأكد من أن MacBook Air الخاص بك وكمبيوتر PC متصلان بنفس الشبكة اللاسلكية.
  - 2 في كمبيوتر PC, قم بفتح لوحة التحكم بمشاركة DVD أو DVD.
- 3 اختر "تمكين مشاركة DVD أو DVD". إذا كنت ترغب في أن يطلب المستخدمون الأخرون إذنًا لمشاركة DVD أو DVD. فقم بتحديد "اسائنى قبل السماح للأخرين باستخدام محرك DVD الخاص بى".

#### لاستخدام DVD أو CD مشترك:

- 1 في الكمبيوتر الآخر. قم بإدخال DVD أو CD إلى محرك الأقراص الضوئية.
- في MacBook Air الخاص بك. اختر قرص بعيد عند ظهوره حت الأجهزة في الرابط الجانبي في Finder. إذا رأيت
   زر "اسأل للاستخدام". أنقر فوقه.
  - 3 في الكمبيوتر الآخر. عند الطلب منك. أنقر فوق موافق للسماح لـ MacBook Air الخاص بك باستخدام قرص DVD أو DVD.
    - 4 في MacBook Air الخاص بك. استخدم القرص كما تفعل عادة. حين يتحوّل إلى متوفر.

إذا حاولت إيقاف تشغيل الكمبيوتر الآخر أو إخراج قرص الـDVD أو الـ DVD المشترك بينا يقوم MacBook Air الخاص بك باستخدامه. فسترى رسالة تخبرك أن هذا القرص قيد الاستخدام. للمتابعة، أنقر فوق متابعة.

# جعل MacBook Air ينام أو إيقاف تشغيله

عندما تنتهي من العمل على MacBook Air, يمكنك أن تدخله إلى مرحلة الإسبات أو أن توقف تشغيله.

#### جعل MacBook Air الخاص بك ينام

إذا كنت ستبتعد عن MacBook Air الخاص بك لوقت قصير فقط. أدخله إلى مرحلة الإسبات. عندما يصبح الكمبيوتر نائمًا. يكنك أن توقظه بسرعة وأن تتخطى عملية بدء التشغيل.

- الخاص بك ينام. قم بتنفيذ أحد الأمور التالية:
  - قم بإغلاق شاشة العرض.
  - قم باختيار Apple (🖨) > إسبات من شريط القائمة.
  - اضغط على زر الطاقة (ل) وأنقر على مربع الحوار الذي يظهر.
- قم باختيار Apple (♣) > تفضيلات النظام. أنقر على موفر الطاقة. وقم بتعيين مؤقت الإسبات.

#### لايقاظ MacBook Air الخاص بك:

- إذا كانت الشاشة مقفلة، قم بإضاءتها ببساطة لإيقاظ MacBook Air.
- إذا كانت الشاشة مشغلة من قبل اضغط على زر الطاقة (ال) أو أي مفتاح على لوحة المفاتيح.

عندما يستيقظ MacBook Air الخاص بك من النوم. تكون تطبيقاتك. مستنداتك. وإعداد الكمبيوتر الخاصة بك كما تركتها تمامًا.

# إيقاف تشغيل MacBook Air الخاص بك

إذا كنت تنوي عدم استخدام MacBook Air الخاص بك لفترة طويلة من الزمن، من المفضل إيقاف تشغيله.

لإيقاف تشغيل MacBook Air الخاص بك. قم بتنفيذ أحد الأمور التالية:

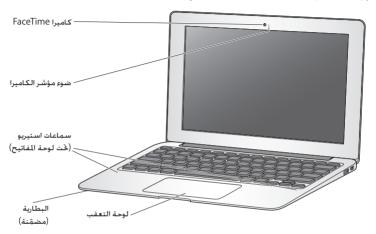
- قم باختيار Apple (♣) > إيقاف التشغيل من شريط القائمة.
- اضغط على زر الطاقة (ك) وأنقر على إيقاف التشغيل في مربع الحوار الذي يظهر.

إذا كنت تخطط لتخزين MacBook Air الخاص بك لفترة زمنية أطول. أنظر "معلومات أمان هامة" في صفحة 52 للمزيد من المعلومات حول كيفية الحيلولة دون استنزاف البطارية بالكامل.

# الخياة مع MacBook Air الخاص بك

www.apple.com/macosx Mac OS X Q مركز المساعدة

# الزايا الأساسية لـ MacBook Air الخاص بك



كاميرا FaceTime HD مُضمّنة ومصباح مؤشر

قم باستخدام تطبيق FaceTime الرفق لآجراء مكالمات فيديو إلى مستخدمي FaceTime آخرين (بواسطة أي iPod touch ,iPad 2 ,iPhone 4 الجديد أو Mac يحتوي على FaceTime, التقط الصور بواسطة Photo Booth أو التقط الفيديو بواسطة iMovie . يتوهج الصباح للؤشر عند تشغيل كاميرا FaceTime HD.

سماعات استيريو مُضمّنة

الاستماع إلى الموسيقي. الفيديو. الألعاب وملفات الوسائط.

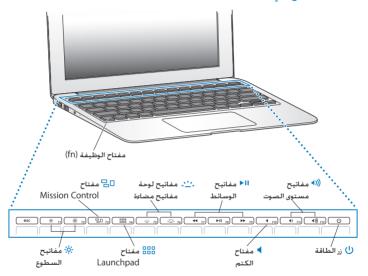
بطارية قابلة للشحن مضمَنة

استخدم طاقة البطارية عندما تكون بعيدا عن مأخذ الطاقة الكهربائية.

لوحة تعقب

أنقر أو أثقر نقرًا مزدوجًا على أي مكان في لوحة التعقب. قم بلمس لوحة التعقب بإصبع أو بإصبعين لتحريك المؤشر واستخدم الحركات متعددة اللمس (أنظر صفحة 26).

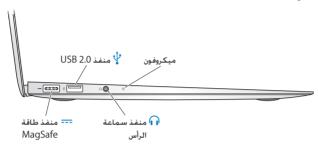
# مزايا لوحة المفاتيح في MacBook Air الخاص بك



	مفتاح وظيفة (fn) اضغط ضغطا متواصلا على هذا المفتاح لتنشيط العمليات الخصصة المسندة إلى مفاتيح الوظائف (F1 حتى F12). لعرفة الزيد حول كيفية تخصيص مفاتيح الوظائف. ابحث عن "مفاتيح الوظائف" في مركز المساعدة.
- <u>;</u> ¢-	مفاتيح السطوع (F2, F1) خفض (۞) أو زيادة (۞) سطوع الشاشـة.
밂	مفتاح (Mission Control (F3 قم بفتح Mission Control للحصول على عرض شامل لما يتم تشغيله على اسم MacBook Air الخاص بك. بما في ذلك Jashboard. كافة فراغانك وكافة النوافذ المفتوحة.
000	مغتاح (Launchpad (F4) قم بفتح Launchpad لشاهدة كافة التطبيقات مباشرة في MacBook Air الخاص بك. أنقر على تطبيق لفتحه.
. <u></u> .	مفاتيح إضاءة لوحة المفاتيح (F6, F5) خفض (ثـــُّ) أو زيادة (ئــُّ) سطوع إضاءة لوحة المفاتيح.
₩	مفاتيح الوسائط (F7, F8, F7) إرجاع (♣). تشغيل أو إيفاف مؤقت (١٠٠). أو تسريع إلى الأمام (﴿﴿) لأغنية. فيلم أو عرض شرائح.
4	مفتاح الكتم (F10) يقوم بكتم الصوت الصادر عن السماعات المضمّنة ومنفذ السماعات.
<b>4</b> )))	مفاتيح مستوى الصوت (F12, F11) زيادة (((♦) أو خفض (ا♦) مستوى الصوت الصادر عن السماعات ال مضمّنة ومنفذ السماعات أو سماعة الرأس.
(l)	ز. الطاقة

... قم بتشغيل وإيقاف تشغيل MacBook Air الخاص بك أو قم بإدخاله إلى مرحلة الإسبات.

# المنافذ في MacBook Air الخاص بك





منفذ طاقة MagSafe قم بتوصيل محوّل طاقة 45W MagSafe الرفق. لإعادة شحن بطارية MacBook Air.	
منافذ 2.0 (Universal Serial Bus) عالية السرعة قم بتوصيل MacBook Air SuperDrive USB إلى محوّل إيثرنت. iPod, iPhone, iPad, ماوس. لوحة مفاتيح. طابعة. محرك أفراص. كاميرا رقمية. عصا ألعاب. مودم وغيرها بـ MacBook Air لديك.	ψ

منفذ سماعة الرأس قم بوصل السماعات الخارجية أو سماعات الرأس.

ميكروفون مُضمّن التقاط الصوت بواسطة ميكروفونن (موجود في الجهة العلوية البسري بجانب منفذ سماعات الرأس) أو التحدث مع

تستخدم Mini DisplayPort. يمكنك شراء محوّلات لتوصيل الشاشات التي تستخدم DVI. اHDMI أو VGA.

ملاحظة: يتم بيع الحولات والأدوات الملحقة الأخرى على حدة على العنوان www.apple.com/store أو في Apple Store الحلى لديك.

#### استخدام لوحة التعقب متعددة اللمس

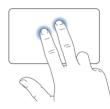
استخدم لوحة التعقب لتحريك المؤشر وإنجاز تشكيلة من الحركات متعددة اللمس. خلافا للوحات التعقب النموذجية. فإن لوحة تعقب على لوحة التعقب. النموذجية. فإن لوحة تعقب على لوحة التعقب. لتمكين الحركات المتعددة. قم بعرض أفلام الفيديو الخاصة بالحركات، ثم قم بإعداد الخيارات الأخرى في لوحة التعقب. اختر Apple (♣) > تفضيلات النظام، ثم انقر فوق لوحة التعقب.

فيما يلى طرق لاستخدام لوحة التعقب في MacBook Air الخاص بك:

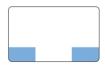
• التمرير بإصبعين يتيح لك الجرّ للتمرير السريع إلى الأعلى، إلى الأسفل، أو إلى الجانبين في الإطار النشط.



- النقر الثانوي أو "النقر الأيمن" مكّنك من الوصول إلى أوامر قائمة الخنصرات.
- لإعداد النقر الثانوي بإصبعين على أي مكان في لوحة التعقب. اختر 'نقر ثانوي' في جزء 'إشارة ونقر' في تفضيلات لوحة التعقب.



لإعداد منطقة النقر الثانوي بإصبع واحدة في الزاوية اليمنى أو اليسرى من لوحة التعقب. اختر 'نقر ثانوي' في
 جزء 'إشارة ونقر' واختر خيارا من القائمة المنسدلة.

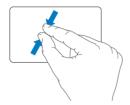


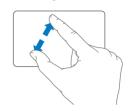
منطقة النقر الثانوي

ملاحظة: بإمكانك أيضا النقر الثانوي بواسطة الضغط المتواصل على مفتاح Control بينما تقوم بالنقر.

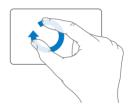
تعمل حركات لوحة التعقب التالية في تطبيقات معيّنة. حين تقوم بإنجاز هذه الحركات. قم بزلق أصابعك على مسطح لوحة التعقب. لمزيد من العلومات أنظر تفضيلات لوحة التعقب في مساعدة > مركز المساعدة. ثم ابحث عن "لوحة التعقب".

• الضغط بإصبعين يتيح لك تكبير أو تصغير مستندات PDF. الصور وغيرها.



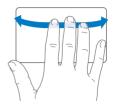


• التدوير بإصبعين يتيح لك تدوير الصور. الصفحات وغيرها.



التحريك بثلاث أصابع يعمل في Finder وكافة التطبيقات. التحريك بثلاث أصابع إلى اليسار أو إلى البمين يتيح
 لك التدوير من خلال التطبيقات بملء الشاشة. خريك بثلاث أصابع إلى الأعلى يفتح Mission Control. بمكنك أيضا تعيين هذه الخيارات للعمل بأربع أصابع.





الإشارة بأربع أصابع يعرض Launchpad عندما تقوم بقرص إبهامك وثلاث أصابع معا. قم بنشر نفس الأصابع
 كل على حدة للعودة إلى سطح المكتب.



ملاحظة: بكنك خديد وظائف أخرى للعديد من الحركات. للحصول على تفاصيل حول الحركات المتوفرة. اختر Apple ( 🍎 ) > تفضيلات النظام ومن ثم أنفر على لوحة التعقب. أنفر على خانات الاختيار لتشغيل أو إيقاف تشغيل الحركات. وتصفح القوائم المنسدلة لمشاهدة الخيارات لكل حركة.

# تشغيل MacBook Air الخاص بك بواسطة طاقة البطارية

عندما لا يكون محوّل طاقة MagSafe متصلا. يقوم MacBook Air الخاص بك بسحب الطاقة من البطارية المُضمّنة. تتغير مدة الوقت التي يمكنك تشغيل MacBook Air الخاص بك فيها. اعتمادا على التطبيقات التي تستخدمها والأجهزة الخارجية للتصلة بـ MacBook Air الخاص بك.

إن إيقاف تشغيل مزايا مثل Wi-Fi أو تقنيات ®Bluetooth اللاسلكية بكنها أن تساعد في حفظ شحن البطارية. هنالك خصائص كثيرة في النظام لديك قد تم إعدادها تلقائيا لتوفير حياة مثلى للبطارية.

#### شحن البطارية

يمكنك أن تقرر ما إذا كانت البطارية بحاجة إلى شحن بواسطة النظر إلى مصباح المؤشر في محوّل MagSafe. إذا كان المصباح متوهجًا باللون الكهرماني. فإن البطارية خَتاج إلى الشحن. إذا كان المصباح متوهجًا باللون الأخضر. فإن البطارية مشحونة بشكل كامل.

يمكنك أيضا فحص كمية الشحن المتبقية في البطارية بواسطة إظهار أيقونة حالة البطارية (ا€)) في شريط القائمة. يعتمد مستوى شحن البطارية المعروض على كمية الطاقة المتبقية في البطارية مع التطبيقات. الأجهزة المجيطية وإعدادات النظام التي تستخدمها حاليا. لحماية طاقة البطارية. قم بإقفال تطبيقات وقطع اتصال الأجهزة المجيطية التي ليست قيد الاستخدام, وقم بمعايرة إعدادات موفر الطاقة لديك.

لزيد من المعلومات حول حماية طاقة البطارية ونصائح الأداء. توجه إلى www.apple.com/batteries/notebooks.html.

عندما يتم توصيل محوّل الطاقة المزود مع MacBook Air الخاص بك. فسيتم شحن البطارية حتى إذا كان الكمبيوتر مشغلا. غير مشغل أو في حالة إسبات. يتم شحن البطارية بسرعة أعلى بينما يكون الكمبيوتر غير مشغل أو في حالة إسبات.

> يكن استبدال بطارية MacBook Air الخاص بك لدى موزع خدمة معتمد من Apple أو لدى Apple Retail Store.

#### الحصول على إجابات

هنالك المزيد من العلومات المتوفرة حول استخدام MacBook Air الخاص بك في مركز المساعدة. وكذلك عبر الإنترنت على العنوان www.apple.com/support/macbookair.

للحصول على مساعدة من مركز المساعدة:

1 أنقر فوق أيقونة Finder في Dock (شريط الأيقونات على طول حافة الشاشة).



- 2 أنقر فوق قائمة التعليمات في شريط الأوامر ثم أنجز أحد ما يلي:
- اكتب سؤالا أو مصطلحًا في حقل البحث. وحدد الموضوع من قائمة النتائج أو حدد إظهار كافة النتائج لمشاهدة كافة المواضيع.
  - اختر مركز المساعدة لفتح نافذة مركز المساعدة. حيث مكنك التصفح أو كتابة سؤال بحث.

#### مزيد من المعلومات

للمزيد من المعلومات حول استخدام MacBook Air الخاص بك. أنظر ما يلي:

أنظر	لتعرف عن
الفصل 3, "مشكلة. تعرف على الحل" في صفحة 35.	استكشاف الأخطاء وإصلاحها في MacBook Air الخاص بك. إذا واجهت مشكلة
"لعرفة المزيد. الخدمة والدعم" في صفحة 47. أو توجه إلى موقع دعم Apple على العنوان www.apple.com/support/macbookair.	العثور على خدمة ودعم لـ MacBook Air الخاص بك
موقع Mac OS X على العنوان www.apple.com/macosx. أو البحث عن "Mac OS X" في مركز المساعدة.	استخدام Mac OS X
"لاذا ستحب Mac" على العنوان www.apple.com/getamac/whyamac.	الانتقال من PC إلى Mac
مركز المساعدة والبحث عن "مساعد الترحيل".	مساعد الترحيل
موقع iLife على العنوان www.apple.com/ilife. أو قم بفتح تطبيق iLife. قم بفتح تعليمات التطبيق ثم اكتب سؤالا أو مصطلحًا في حقل البحث.	استخدام تطبيقات iLife
تفضيلات النظام بواسطة اختيار Apple (🀞) > تفضيلات النظام. أو قم بالبحث عن "تفضيلات النظام" في مركز للساعدة.	تغيير تفضيلات النظام
تفضيلات النظام ثم انقر فوق لوحة التعقب.	استخدام لوحة التعقب
مركز المساعدة والبحث عن "لوحة المفاتيح".	استخدام لوحة المفاتيح
مركز المساعدة والبحث عن "كاميرا".	استخدام كاميرا FaceTime HD
مركز المساعدة والبحث عن "Wi-Fi".	استخدام تقنية Wi-Fi
صفحة دعم Bluetooth على العنوان www.apple.com/support/bluetooth. أو قم بفتح تطبيق Bluetooth File Exchange (موجود في مجلد الأدوات داخل Launchpad) واختر مساعدة > مساعدة Bluetooth.	استخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية
مركز المساعدة والبحث عن "البطارية".	العناية بالبطارية

أنظر	لتعرف عن
مركز المساعدة والبحث عن "طباعة".	اتصال بطابعة
مركز المساعدة والبحث عن "USB".	اتصالات USB
مركز المساعدة والبحث عن "إنترنت".	الاتصال بالإنترنت
مركز المساعدة والبحث عن "Thunderbolt".	استخدام منفذ Thunderbolt
مركز المساعدة والبحث عن "منفذ شاشة عرض".	اتصال بشاشة عرض خارجية
صفحة المواصفات على العنوان support.apple.com/specs. أو فم بفتح معلومات النظام عن طريق اختيار Apple (♠) > حول Mac هذا من شريط القائمة. ثم انقر فوق ُ مزيد من المعلومات'.	المواصفات
موقع Apple على العنوان www.apple.com.	أخبار Apple
Mac App Store (اختر Apple (ﷺ) > App Store أو انقر على أيقونة App Store في App Store.	تنزيل تطبيقات
موقع دعم Apple على العنوان www.apple.com/support.	تعليمات. دعم تقني ومواد وأدلّة لمنتجات Apple

مشكلة، تعرف على الحل

www.apple.com/support



قد تواجه مشاكل أحيانًا أثناء استخدام MacBook Air الخاص بك. تابع الفراءة للحصول على نصائح حول اكتشاف الأخطاء وإصلاحها لتجربتها عندما تواجه مشكلة. كذلك يكنك أن جُد المزيد من العلومات حول اكتشاف الأخطاء وإصلاحها في تعليمات MacBook Air وفي موقع دعم MacBook Air على العنوان www.apple.com/support/macbookair.

إذا واجهتك مشكلة مع MacBook Air الخاص بك. يوجد عادة حل بسيط وسريع. فكّر في الظروف المؤدية إلى المشكلة، إن من شأن تدوين الأشياء التي قمت بها قبل حدوث المشكلة أن يساعدك في حصر الأسباب الحتملة والعثور على الإجابات التي ختاجها. الأشياء التي جُدر ملاحظتها هي:

- التطبيقات التي كنت تستخدمها عندما حدثت المشكلة. قد تشير المشاكل التي خدث مع تطبيق معيّن أن
   التطبيق لا يتوافق مع إصدار Mac OS المثبت على MacBook Air لديك.
  - أي برنامج جديد قمت بتثبيته. لا سيما البرنامج الذي أضاف عناصر إلى مجلد النظام.

#### درهم وقاية

إذا واجهت مشاكل في جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو البرنامج. فإن الاحتفاظ بنسخة احتياطية من Time Machine يضمن عدم فقدان البيانات الخاصة بك. إذا قمت بإنجاز نسخ احتياطية منتظمة في Time Machine, يكن استعادة كافة برامجك وبياناتك إلى الشكل الذي كانت عليه بالضبط قبل النسخ الاحتياطى. حتى للسائل الجدية تكون ذات أهمية أقل عندما تقوم بحماية معلوماتك بواسطة Time Machine.

# المشاكل التي تمنعك من استخدام MacBook Air الخاص بك

إذا كان MacBook Air لا يستجيب أو أن المؤشر لا يتحرك

في حالات نادرة. قد "يتجمد" تطبيق ما على الشاشة. يوفر Mac OS X طريقة لإنهاء تطبيق متجمد من دون إعادة تشغيل الكمبيوتر.

للفرض على تطبيق ما الإنهاء:

1 اضغط على Esc-Option-(ૠ) Command أو قم باختيار Apple (♣) > فرض الإنهاء من شريط القوائم.

يظهر مربع حوار فرض إنهاء التطبيقات مع التطبيق الذي تم خديده.

2 أنقر على فرض إنهاء.

ينتهي التطبيق، ويترك بقية التطبيقات مفتوحة.

إذا احتجت للقيام بذلك. يمكنك أن تعيد تشغيل Finder من مربع الحوار هذا.

بعد ذلك. قم بإعادة تشغيل MacBook Air لتتأكد من أنه قد تم التخلص من المشكلة نهائيا.

إذا كانت المشكلة خَدث بشكل متكرر. قم باختيار مساعدة > مركز المساعدة من شريط القائمة الموجود في الجزء العلوي من الشاشة. قم بالبحث عن الكلمة "جّميد" للحصول على مساعدة للمرات التي يتجمد بها الكمبيوتر أو أنه لا يستجيب.

إذا كانت المشكلة حْدث فقط عندما تستخدم تطبيق معيّن. راجع الشركة المصنّعة للتطبيق لعرفة ما إذا كان التطبيق يتوافق مع MacBook Air الخاص بك. للحصول على معلومات تتعلق بالبرنامج الذي يرافق MacBook Air لخاص بك. توجه إلى www.apple.com/downloads.

إذا كنت تعرف أن برنامجًا ما متوافق. قد ختاج إلى إعادة تثبيت البرنامج.

إذا كان MacBook Air الخاص بك يتجمد خلال بدء التشغيل. أو إذا كنت ترى علامة سؤال تومض أو أن الشاشة مظلمة

عادة ما تعني علامة السؤال التي تومض أن MacBook Air لا يمكنه العثور على برنامج النظام في ذاكرة فلاش الداخلية أو أي أقراص خارجية متصلة.

انتظر بضع ثوان. إذا لم يبدأ تشغيل MacBook Air رغم ذلك. قم بإيقاف تشغيله وبالضغط واستمرار الضغط على والتشغيل على رر الطاقة (ك) لمدة 8 إلى 10 ثوان تقريبًا. قم بفصل كافة الأجهزة الخيطية الخارجية, وحاول إعادة التشغيل بواسطة الضغط على زر الطاقة (ك) بينما تقوم بالضغط ضغطا متواصلا على مفتاح Option. عندما يبدأ تشغيل MacBook Air الخاص بك. أنقر على أيقونة ذاكرة التخزين فلاش الداخلية. وبعدها أنقر على السهم الأين. بعد أن يبدأ التشغيل. قم بفتح تفضيلات النظام وأنقر على قرص بدء التشغيل. قم بتحديد مجلد نظام Mac OS X.

## إذا كان لا مكن تشغيل أو بدء تشغيل MacBook Air

- حاول الاقتراحات التالية حسب الترتيب حتى يتم تشغيل MacBook Air الخاص بك:
- تأكد من أن محول الطاقة موصول بـ MacBook Air وبصدر طاقة يعمل بشكل سليم. تأكد من أنك تستخدم محول الطاقة الطاقة الفي يأتي مع MacBook Air الخاص بك. إذا توقف محوّل الطاقة عن الشحن. وأنت لا ترى مصباح المؤشر الموجود على موصل الطاقة عندما تقوم بالوصل بسلك الطاقة. حاول فصل سلك الطاقة وإعادة وصله من أجل إعادة موضعته.
- خقق بما إذا كانت البطارية بحاجة إلى إعادة شحن. إذا كان المصباح الموجود على محول الطاقة يومض باللون الكهرماني، فإن البطارية قيد الشحن. قم بمراجعة "شحن البطارية" في صفحة 30.
- إذا بقيت الشكلة. أعد تهيئة إدارة الطاقة في MacBook Air (في الوقت الذي يتم فيه حفظ ملفاتك) بواسطة الضغط على مفتاح Shift. مفتاح Option الأيسر مفتاح Control الأيسر وزر الطاقة (ك) في الوقت ذاته لمدة خمس ثوان حتى تتم إعادة تشغيل MacBook Air.
  - اضغط على زر الطاقة (ك) واستمر في الضغط فورًا على مفتاح Command (\$\mathcal{X}\$). p. ومفتاح R في الوقت ذاته حتى تسمع صوت بدء التشغيل مرة ثانية. هذا سيعيد تعيين معامل PRAM (PRAM).
    - إذا كنت لا تزال غير قادر على بدء تشغيل MacBook Air الخاص بك. أنظر "لعرفة المزيد. الخدمة والدعم" في صفحة 47 للحصول على معلومات حول الاتصال بخدمة Apple.

# إذا أصبحت الشاشة سوداء فجأة. أو جُمد MacBook Air الخاص بك

- حاول إعادة تشغيل MacBook Air الخاص بك.
- 1 قم يفصل جميع الأجهزة الموصولة بـ MacBook Air الخاص بك, باستثناء محوّل الطاقة.
  - 2 اضغط على زر الطاقة (ل) لإعادة تشغيل النظام.
- 3 دع البطارية تُشحن لنسبة 10 بالمئة على الأقل قبل وصل أي جهاز خارجي واستئناف عملك. لمعرفة كمية شحن البطارية. أنظر إلى أيقونة حالة البطارية (( ◄ ) ) للوجودة في شريط القوائم. قد نصبح العرض معتمًا أنضًا إذا كانت لدبك أي ميزات لتوفير طاقة معينة للبطارية.

## إذا كان MacBook Air الخاص بك غير قادر على الاتصال محرك أقراص ضوئية في كمبيوتر آخر

لاستخدام خدمة مثل مساعد الترحيل. DVD أو مشاركة الأقراص الضوئية. ومشاركة موسيقى Tunes, بجب أن يكون كل من MacBook Air الخاص بك والكمبيوتر الآخر متصلين بنفس الشبكة. إذا كان MacBook Air الخاص بك متصلا لاسلكيًا وكان الكمبيوتر الآخر متصلا بجهاز توجيه تابع لطرف ثالث بواسطة إبثرنت. قم براجعة مستندات جهاز التوجيه الخاص بك للتأكد من أنه يدعم جسر وصلة لاسلكية بسلكية.

# تصليح، استعادة أو إعادة تثبيت برنامج Mac OS X

إذا كانت لديك مشكلة في برنامج أو معدات Mac الخاص بك. يقوم Mac OS X بتوفير أدوات تصليح واستعادة. يكنها التخلص من المشاكل وحتى أنه يكنها استعادة برنامجك إلى إعدادات المصنع الأصلية الخاصة به، يكنك الوصول إلى هذه الأدوات من تطبيق أدوات Mac OS X. وحتى إن لم يتم بدء تشغيل الكمبيوتر الخاص بك بشكل صحيح.



قم باستخدام تطبيق أدوات Mac OS X من أجل:

- قم بتصليح قرص الكمبيوتر الخاص بك باستخدام أداة القرص.
- قم باستعادة البرنامج والبيانات الخاصة بك بواسطة النسخ الاحتياطي في Time Machine.

- قم بإعادة تثبيت Mac OS X وتطبيقات Apple
- قم باستعادة الكمبيوتر الخاص بك إلى إعدادات المصنع الخاصة به وذلك بواسطة مسح قرصه وإعادة تثبيت Mac OS X وتطبيقات Apple الخاصة بك

إذا تعرف الكمبيوتر الخاص بك على مشكلة. فإنه يفتح تطبيق أدوات Mac OS X تلقائيا. يُكنك أيضا فتحه يدويا بواسطة إعادة تشغيل الكمبيوتر الخاص بك.

# لفتح تطبيق أدوات Mac OS X:

■ أعد تشغيل الكمبيوتر الخاص بك مع الضغط على مفتاحي Command (ઋ) و R . يظهر جزء تطبيق أدوات Mac OS X:

هام: إذا لم يتم فتح تطبيق أدوات Mac OS X بعد إعادة التشغيل. اضغط مع الاستمرار على Command (寒)-R-Option وأعد تشغيل الكمبيوتر للوصول إلى برنامج أدوات Mac OS X عبر الإنترنت. يجب على الكمبيوتر الخاص بك أن يكون متصلا بشبكة مزوّدة بوصول إلى الإنترنت.

تتطلب بعض الأدوات الموجودة في تطبيق أدوات Mac OS X وصولا إلى الإنترنت وإلى Apple Store. يمكن أيضا أن ختاج إلى التأكد من أن الكمبيوتر الخاص بك متصل بالإنترنت بواسطة استخدام شبكة إيثرنت أو Wi-Fi الخاصة بك.

## للاتصال باستخدام شبكة Wi-Fi:

- 1 اختر شبكة من قائمة حالة Wi-Fi في الزاوية العلوية اليمني من الشاشة.
  - 2 إذا اقتضت الحاجة, أكتب كلمة سر الشبكة.

للانضمام إلى شبكة مغلقة. اختر انضمام إلى شبكة أخرى. ادخل اسم الشبكة وكلمة السر.

## تصليح القرص بواسطة أداة القرص

إذا كانت لديك مشكلة في الكمبيوتر الخاص بك. أو إذا قمت بتشغيل الكمبيوتر ورأيت تطبيق أدوات Mac OS X. قد ختاج إلى تصليح قرص الكمبيوتر الخاص بك.

- 1 اختر أداة القرص من جزء أدوات Mac OS X وانقر على متابعة.
- 2 اختر القرص أو القسم من القائمة الموجودة في الجهة اليسرى. ومن ثم انقر على علامة التبويب 'إسعاف أولي'.
  - أنقر على تصليح القرص.

إذا لم تتمكن أداة القرص من تصليح القرص. قم بعمل نسخ احتياطي لأكبر قدر من البيانات الخاصة بك قدر الإمكان. واتبع التعليمات الموجودة في "تصليح القرص بواسطة أداة القرص" في صفحة 42.

> للحصول على معلومات حول أداة القرص وخياراتها. أنظر مركز المساعدة أو قم بفتح أداة القرص (في مجلد الأدوات في Launchpad) واختر مساعدة > مساعدة أداة القرص.

# استعادة المعلومات باستخدام نسخ احيتاطي في Time Machine

إذا قمت بعمل نسخ احتياطي في Time Machine من قبل. قم باستخدام أداة الاستعادة لاستعادة كل شيء في الكمبيوتر إلى حالته السابقة.

قم باستخدام النسخ الاحتياطي في Time Machine لاستعادة المعلومات الخاصة بالكمبيوتر الذي كان مصدر النسخ الاحتياطي فقط، إذا رغبت في نقل المعلومات إلى كمبيوتر آخر. قم باستخدام مساعد الترحيل (في مجلد الأدوات في Launchpad).

- إذا كان النسخ الاحتياطي موجودا على Time Capsule تأكد من إعادة الاتصال بشبكة إيثرنت أو Wi-Fi. (للاتصال بشبكة Wi-Fi اتبع التعليمات الموجودة في صفحة 41.)
  - 2 في جزء أدوات Mac OS X اختر استعادة من نسخ احتياطي في Time Machine وانقر على متابعة.
    - 3 اختر القرص الذي يحتوي على نسخة Time Machine الاحتياطية. واتبع التعليمات على الشاشة.

## إعادة تثبيت Mac OS X وتطبيقات Apple.

في بعض الحالات, قد ختاج إلى إعادة تثبيت Mac OS X وتطبيقات Apple. يمكنك إعادة التثبيت بينما خَتفظ جلفاتك وإعدادات المستخدم الخاصة بك سليمة.

- 1 تأكد من أن MacBook Air متصل بالإنترنت باستخدام شبكة إيثرنت أو Wi-Fi. (للاتصال بشبكة Wi-Fi اتبع التعليمات الموجودة في صفحة 41.)
  - 2 في جزء أدوات Mac OS X اختر إعادة تثبيت Mac OS X وانقر على متابعة.
    - قي الجزء الذي يُطلب منك فيه خديد قرص. اختر قرص Mac OS X الحالي
       (في معظم الحالات بكون هذا هو القرص المتوفر فقط).
      - 4 لتحديد أو إزالة قديد برنامج اختياري. أنقر على تخصيص.
        - 5 أنقرعلى تثبيت.

يكنك تثبيت Mac OS X من دون مسح القرص. الأمر الذي يحفظ ملفاتك وإعداداتك السابقة. أو يكنك مسح القرص أولا. الأمر الذي يقوم بمسح كافة بياناتك ويجعل الكمبيوتر جاهزا من أجلك لإعادة تثبيت Mac OS X وتطبيقات Apple.

بعد تثبيت Mac OS X مكنك زبارة Mac App Store وإعادة تنزيل تطبيقات Apple الخاصة بك.

هام: توصي شركة Apple بأن جُري نسخًا احتياطيًا لبياناتك على القرص قبل استعادة البرنامج. لا تعد شركة Apple مسؤولة عن أي بيانات مفقودة.

# استعادة الكمبيوتر الخاص بك إلى إعدادات المصنع الخاصة به

عندما تقوم باستعادة الكمبيوتر إلى إعدادات المسنع الخاصة به، فإن كل شيء موجود على الكمبيوتر الخاص بك (حسابات المستعددة، قبم (حسابات المستخدم, إعدادات الشبكة وكافة ملفاتك ومجلداتك) يتم حذفه. قبل أن تقوم بإنجاز الاستعادة، قم بعمل نسخ احتياطي لأي ملفات ترغب في الاحتفاظ بها وذلك بواسطة نسخها إلى قرص آخر، قم بتسجيل إعدادات الشبكة الخاصة بك من تفضيلات الشبكة لجعلها تتصل مرة أخرى بشكل أسهل بعد استعادة Mac OS X

- 1 تاكد من أن MacBook Air متصل بالإنترنت باستخدام شبكة إيثرنت أو Wi-Fi. (للاتصال بشبكة Wi-Fi اتبع التعليمات الوجودة في صفحة 41.)
  - 2 في جزء أدوات Mac OS X اختر أداة القرص وانقر على متابعة.
  - 3 اختر القرص من القائمة الموجودة في الجهة اليسرى. ومن ثم انقر على علامة التبويب 'مسح'.

- 4 اختر Journaled) Mac OS Extended) من قائمة التنسيق المنسدلة واكتب اسما للقرص. ومن ثم أنقر على مسح'.
  - 5 بعد اكتمال مسح القرص، اختر أداة القرص > إنهاء أداة القرص.
  - 6 في جزء أدوات Mac OS X اختر إعادة تثبيت Mac OS X وانقر على متابعة.
  - 7 لإعادة تثبيت Mac OS X وتطبيقاتك, اتبع التعليمات الموجودة في مثبت Mac OS X .

بعد استعادة Mac OS X وتطبيقات Apple الخاصة بك. يمكنك استعادة البيانات الأخرى والتطبيقات اختياريا من نسخ احتياطي في Time Machine .

# التحقق من وجود مشكلة في الكوّنات

إذا كنت تشك بوجود مشكلة في الكؤنات, قم باستخدام تطبيق اختبار مكؤنات Apple للمساعدة في التحديد ما إذا كانت هنالك مشكلة في أحد مكؤنات MacBook Air مثل الذاكرة أو المعالج.

# استخدام اختبار أجهزة Apple:

- 1 قم بفصل جميع الأجهزة الخارجية عن MacBook Air الخاص بك باستثناء محول الطاقة.
  - 2 قم بإعادة تشغيل MacBook Air الخاص بك. بينما تضغط على مفتاح D.
- 3 عندما تظهر شاشة اختيار فحص مكونات Apple. أختر اللغة التي ترغب في استخدامها.
  - 4 اضغط على زر الرجوع أو أنقر على زر السهم الأيمن.
- 5 عندما تظهر الشاشة الرئيسية لاختيار اختبار مكوّنات Apple (بعد 45 ثانية). تابع التعليمات على الشاشة.
- 6 في حال اكتشف اختبار مكوّنات Apple مشكلة, فسيقوم بعرض رمز الخطأ. قم بتسجيل رمز الخطأ قبل متابعة خيارات الدعم, إذا لم يكتشف اختبار مكوّنات Apple فشل في المكوّنات, قد تكون المشكلة متعلقة بالبرنامج.
- هام: إذا لم يظهر اختبار مكوّنات Apple بعد إعادة التشغيل. قم بالضغط مع الاستمرار على مفاتيح (Command (\$). Option و D وأعد تشغيل الكمبيوتر بهدف الوصول إلى برنامج اختبار مكوّنات Apple على الانترنت. يجب على الكمبيوتر الخاص بك أن يكون متصلا بشبكة مزوّدة بوصول إلى الإنترنت.

# مشاكل في اتصال الإنترنت الخاص بك

يوجد في MacBook Air الخاص بك تطبيق مساعد إعداد الشبكة للمساعدة في إعداد اتصال الإنترنت. قم بفتح تفضيلات النظام وانقر على شبكة.

أنقر على زر "مساعدتي" لفتح مساعد إعداد الشبكة.

إذا واجهت مشكلة مع اتصال الإنترنت الخاصة بك. حاول استخدام تشخيصات الشبكة.

لاستخدام تشخيصات الشبكة:

- 1 قم باختيار Apple (♣) > تفضيلات النظام.
- 2 أنقر على 'شبكة' ثم أنقر على "مساعدتي".
- 3 أنقر على تشخيصات لفتح تشخيصات الشبكة.
  - 4 تابع التعليمات على الشاشية.

إذا لم تتمكن تشخيصات الشبكة من حل المشكلة, فقد تكون هنالك مشكلة مع مزوّد خدمة الإنترنت الذي خَاول الاتصال به. مع جهاز خارجي تستخدمه للاتصال بروّد خدمة الإنترنت, أو مع الخادم الذي خَاول الوصول إليه.

في حال كان لديك جهازا كمبيوتر أو أكثر تتشارك في وصلة إنترنت واحدة. تأكد من أنه تم إعداد شبكتك اللاسلكية بشكل صحيح. إنك بحاجة إلى أن تعرف ما إذا كان مزوّد خدمة الإنترنت الخاص بك يوفر عنوان IP واحد أو عناوين IP متعددة. عنوان لكل كمبيوتر.

في حال تم توفير عنوان Pا واحد فقط. يجب أن يكون لديك في هذه الحال جهاز توجيه قادر على مشاركة الاتصال. معروف أيضًا بترجمة عناوين الشبكة (NAT) أو "طريقة IP التنكرية".

لمعلومات حول الإعداد. خَقق من الوثائق المرفقة بجهاز التوجيه الخاص بك أو اسأل الشخص الذي أعد لك الشبكة. يمكنك استخدام محطة AirPort رئيسية لمشاركة عنوان IP واحد بين أجهزة كمبيوتر متعددة. للحصول على معلومات حول استخدام محطة AirPort الرئيسية. أنقر على مركز المساعدة أو توجه إلى موقع Apple AirPort على العنوان www.apple.com/support/airport. إذا لم تكن قادرًا على حل هذه المسألة باستخدام هذه الخطوات. قم بالاتصال بموفر خدمة الإنترنت الخاص بك أو عسؤول الشبكة.

# مشاكل في اتصالات Wi-Fi

في حال واجهت مشاكل لدى استخدام Wi-Fi (اتصال لاسلكي):

- تأكد من أن الكمبيوتر أو الشبكة اللذان خاول الاتصال بهما يعملان وأنهما يحتويان على نقطة وصول لاسلكية.
  - تأكد من أنك قمت بتكوين البرنامج وفق التعليمات المرفقة بمحطة القاعدة الخاصة بك أو بنقطة الوصول.
- تأكد من أنك ضمن نطاق الكمبيوتر الآخر أو نقطة الوصول إلى الشبكة. من المكن أن تقوم الأجهزة الإلكترونية أو البنيات المعدنية القريبة بالتشويش على الاتصالات اللاسلكية وأن تقلص نطاقها. يمكن أن تؤدي إعادة موضعة الكمبيوتر أو إدارته إلى خسين الاستقبال.
- خقق من أبقونة وضعية Wi-Fi (۞) في شريط القائمة. تظهر أكثر من أربعة أشرطة. تشير إلى قوة الإشارة.
   إذا كانت قوة الإشارة منخفضة. حاول تغيير موقعك.
- قم بالحصول على المساعدة عبر الإنترنت بواسطة اختيار مساعدة > مركز المساعدة, ومن ثم البحث عن "Wi-fi".
   كذلك راجع التعليمات المرفقة بالجهاز اللاسلكي للمزيد من المعلومات.

# إبقاء برنامجك محدّثا

يكنك الاتصال بالإنترنت وتنزيل وتثبيت أحدث الإصدارات الجانية من البرامج. محركات الأقراص. والتحسينات الأخرى تلقائيًا من Apple.

بينما تكون متصلاً بالإنترنت. يتحقق غَديث البرامج لرؤية ما إذا كانت هنالك أي خَديثات جديدة متوفرة. يَكنك تعيين MacBook Air ليفحص وجود خَديثات بشكل دوري. وعندها يَكنك تنزيل وتثبيت برامج محدثة.

## للتحقق من وجود برامج محدّثة:

- 1 قم باختيار Apple (♣) > تفضيلات النظام.
- 2 أنقر فوق أيقونة خديث البرامج وتابع التعليمات على الشاشة.

- للمزيد من المعلومات, ابحث عن "خديث البرامج" في مركز المساعدة.
- للحصول على آخر المعلومات عن Mac OS X، توجه إلى www.apple.com/macosx.

سوف تتلقى أيضا إشعارات من Mac App Store عندما تكون هنالك قديثات متوفرة للتطبيقات. رقم صغير يشير إلى عدد التحديثات. يظهر في الزاوية اليمنى من أيقونة App Store. يمكنك قديث تطبيق واحد أو أكثر في نفس الوقت.

# لمعرفة المزيد، الخدمة والدعم

لا يحتوي MacBook Air على أي أجزاء ختاج إلى خدمة أو إلى استبدال من قبل المستخدم. إذا احتجت إلى خدمة. قم بالاتصال بـ Apple أو بأخذ MacBook Air الخاص بك إلى موفر خدمة معتمد من قبل Apple. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول MacBook Air عن طريق مصادر في الشبكة. تعليمات على الشاشة. معلومات لنظام أو اختبارمكونات Apple.

## المصادر في الشبكة

للحصول على معلومات حول الخدمة والدعم على الشبكة. فم بزيارة www.apple.com/support واختر دولتك من القائمة المنسدلة. يمكنك البحث في قاعدة معرفة AppleCare. التحقق من تحديثات البرامج. أو الحصول على مساعدة من منتديات نقاش Apple.

## تعليمات الشاشة

يكنك البحث عن إجابات على أسئلتك. وكذلك البحث عن تعليمات ومعلومات حول اكتشاف الأخطاء وإصلاحها. في مركز الساعدة، اختر مساعدة > مركز المساعدة.

## معلومات النظام

للحصول على معلومات حول MacBook Air الخاص بك. قم باستخدام معلومات النظام. إنها تبيّن لك المكوّن والبرنامج الثبت. الرقم التسلسلي وإصدار نظام التشغيل. كمية الذاكرة التي قمت بتثبيتها. والمزيد من ذلك. لفتح تعليمات النظام اختر Apple (أ €) > حول Mac هذا من شريط القائمة. ثم انقر فوق 'مزيد من المعلومات'.

## خدمة ودعم AppleCare

يأتي MacBook Air الخاص بك مع دعم تفني لمدة 90 يومًا وضمان لتصليح الكونات لمدة سنة في موقع البيع بالتجزئة Apple Store أو في مركز تصليح معتمد من قبل Apple Store. يمكنك تمديد التغطية بواسطة شراء www.apple.com/support/products للمزيد من المعلومات. قم بزيارة AppleCare Protection Plan أو بزيارة موقع ويب الخاص بدولتك المدرج لاحقا في الفصل.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة. يستطيع مثلي دعم AppleCare الهاتفي مساعدتك في تثبيت وفتح التطبيقات. واكتشاف الأخطاء وإصلاحها. قم بالاتصال بمركز الدعم الأقرب إليك (الأيام الـ 90 الأولى هي مجانبة). قم بتحضير تاريخ الشراء والرقم التسلسلي لـ MacBook Air الخاص بك عند الاتصال.

تبدأ فترة الـ 90 يومًا من الدعم الهاتفي الجاني في يوم الشراء.

موقع ويب	الهاتف	البلد
www.apple.com/support	1-800-275-2273	United States
www.apple.com/au/support	(61) 1-300-321-456	Australia
www.apple.com/ca/support www.apple.com/ca/fr/support	1-800-263-3394	(English) Canada (French)
www.apple.com/ie/support	(353) 1850 946 191	Ireland
www.apple.com/nz/support	00800-7666-7666	New Zealand
www.apple.com/uk/support	(44) 0844 209 0611	United Kingdom

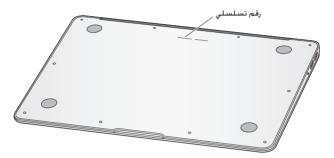
أرقام الهواتف قابلة للتغيير. وقد يكون ذلك ملزمًا بدفع رسوم الهاتف الحلية والوطنية. القائمة الكاملة متوفرة على الونت:

www.apple.com/support/contact/phone contacts.htm

## تحديد موقع الرقم التسلسلي الخاص بمنتجك

قم باستخدام أحد هذه الأساليب للعثور على الرقم التسلسلي لـ MacBook Air الخاص بك:

• قم بقلب MacBook Air الخاص بك. الرقم التسلسلي محفور على الصندوق بالقرب من المفصلة.



- قم باختيار Apple (\$\\pi\$) > حول Mac Aac هذا. أنفر رقم الإصدار خت الكلمات "Mac OS X" للانتفال إلى رقم إصدار Mac OS X. إصدار البنية. والرقم التسلسلي.
- قم بفتح معلومات النظام (في مجلد الأدوات الموجود في Launchpad). في جزء جهات الحتويات. أنقر على 'مكةنات'.

4

أخيرًا وليس آخرًا

www.apple.com/environment

ergonomics Q مركز المساعدة

حفاظًا على سلامتك وسلامة أجهزتك. تتبع هذه القواعد للتعامل مع MacBook Air الخاص بك وتنظيفه ومن أجل العمل بشكل مريح أكثر. احتفظ بهذه التعليمات في متناول البد لتراجعها أنت والآخرين.

انته: من شأن التخزين أو الاستعمال الخاطئ لجهاز MacBook Air الخاص بك أن يبطل ضمان الشركة المصنعة.

## معلومات أمان هامة

تحذير: قد يؤدي الفشل في تتبع هذه التعليمات إلى نشوب حريق. صدمة كهربائية. أو إلى إصابة أو ضرر آخر.

البطارية المتضهنة لا تقم بإزالة البطارية من MacBook Air الخاص بك. يجب استبدال البطارية فقط من قبل موفر خدمة معتمد من قبل Apple. توقف عن استخدام MacBook Air الخاص بك في حال سقط أو إذا تبين وكأنه خطم. التوى. تشوه أو تضرر. لا تعرّض MacBook Air إلى المسطحات عالبة الحرارة مثل المدفئات الكهربائية والمواقد. حيث يمكن لمرجة الحرارة أن تتعدى 212 فهرنهايت أو °100 مئوية.

التعامل الصحيح قد يصبح الجزء السفلي من MacBook Air ساخنًا جدًا خلال الاستعمال العادي. يتوافق MacBook Air مع تقييدات درجة حرارة مسطّح وصول المستخدم التي تم قديدها من قبل المعابير الدولية لأمان تقنيات المعلومات أجهزة (1-1950 IEC).

لتشغيل الكمبيوتر بأمان وتقليل احتمال الإصابات المتعلقة بالحرارة, اتبع التعليمات التالية:

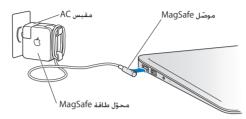
- قم بوضع MacBook Air الخاص بك على مسطح عمل ثابت ويسمح بجريان الهواء بشكل كاف خت الكمبيوتر وحوله.
  - لا تشقل MacBook Air الخاص بك على مخدة أو أية مادة لينة أخرى. حيث أن القماش يمكنه أن يسد فتحات جريان الهواء.
    - لا تضع أبدًا أي شيء على لوحة المفاتيح عندما تشغل MacBook Air الخاص بك.
      - لا تدفع أي شيء في فتحات التهوئة أبدًا.
  - إذا وضعت MacBook Air الخاص بك في حضنك وأصبح ذلك ساخنًا بشكل غير مريح. قم بنقله عن حضنك وضعه على مسطح عمل ثابت.

الماء والأماكن الرطبة احتفظ بـ MacBook Air الخاص بك بعيدًا عن جميع مصادر السوائل. مثل المشروبات. المغسلات, أحواض الاستحمام, مقصورات الدّش, وغير ذلك. قم بحماية MacBook Air الخاص بك من الرطوبة أو الطقس الرطب, مثل المطر, الثلج أو الضباب.

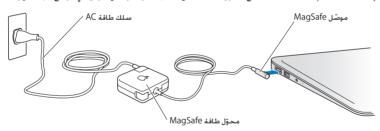
محرّل الطاقة Aow MagSafe فقم باستخدام محوّل الطاقة المرفق بـ MacBook Air فقط. أو محوّل طاقة معتمد من قبل Apple يتوافق مع هذا المنتح. تأكد من أنه تم إدخال القابس AC أو سلك الطاقة AC بشكل كامل في محوّل الطاقة قبل وصل الحُوّل في منفذ للطاقة.

قد يصبح محوّل الطاقة ساخنًا جدًا خلال الاستعمال العادي. يتوافق محوّل الطاقة MagSafe مع تقييدات درجة حرارة مسطّح وصول المستخدم التي تم خديدها من قبل المعابير الدولية لأمان تقنيات المعلومات لأجهزة (IEC) 1-60950). لتقليل احتمال الإحماء المفرط لحوّل الطاقة أو الإصابات المتعلقة بالحرارة. قم بتنفيذ أحد الأمور التالية:

• قم بوصل محوّل الطاقة منفذ الطاقة مباشرة.



• إذا كنت تستخدم سلك طاقة AC, ضع محوّل الطاقة على مكتب. طاولة أو على الأرض في موضع جيد التهوءة.



- قم بفصل محوّل الطاقة وبفصل جميع الكبلات الأخرى في حال وجود أي من الظروف التالية:
- إذا رغبت في تنظيف الصندوق (قم باستخدام الإجراء الموصى به والموصوف في صفحة 57).
  - أصبح سلك الطاقة أو القابس متهرئًا أو تالفًا بطريقة أخرى.
- تعرض MacBook Air أو محول الطاقة إلى المطر. رطوبة مفرطة. أو إراقة سوائل على الصندوق.
- سقط MacBook Air أو محول الطاقة, تضرر الصندوق, أو أن تشك بأن هنالك حاجة للخدمة أو للتصليح.

يحتوي منفذ الطاقة لـ MagSafe على مغناطيس يكنه أن يسبح البيانات عن بطاقات الاعتماد. iPod أو أجهزة أخرى. للحفاظ على بياناتك, لا تضع هذه الأشياء أو مواد وأجهزة أخرى حساسية للمغناطيس على بعد بوصة واحدة (25 ملم) من هذا النفذ.

في حال دخول فتات إلى منفذ الطاقة الخاص بـ MagSafe, قم بإزالتها بلطف بواسطة فطيلة جافة.

- مواصفات الطاقة لـ MagSafe:
- التردد: 50 إلى 60 هيرتس، أحادي الطور
- فولطية الخط: من 100 إلى 240 فولط
  - فولطية الإخراج: A 3.1 ,V DC 14.5

تضرر السمع قد يحدث فقدان دائم للسمع إذا تم استعمال سماعات أننين أو سماعات رأس بمستوى صوت عالٍ. قد تتكيف مع الوقت مع مستويات صوت عالية قد تبدو لك عادية لكن يمكنها أن تلحق الضرر بسمعك. إذا عانيت من رئين في أذنيك أو من سماع كلام مكبوت. توقف عن الاستماع وتوجه لإجراء فحوص لسمعك. كلما كان الصوت أعلى. قلّ الوقت المطلوب الذي يمكن أن يتأثر سمعك خلاله. يقترح خبراء السمع أن خَمي أذنيك:

- قم بتحديد الوقت الذي تستخدم فيه سماعات الأذنين أو سماعات الرأس بمستويات صوت مرتفعة.
  - جَنب رفع الصوت من أجل حجب الضجيج الذي حولك.
  - قم بخفض الصوت إذا كنت لا تسمع الناس يتحدثون على مقربة منك.

النشاطات العالية الخطورة هذا الكمبيوتر غير معدّ للاستخدام في تشغيل المنشآت النووية, ملاحة الطائرات أو نظم الاتصالات الجوية, نظم مراقبة الحركة الجوية, أو أي من الاستخدامات الأخرى التي يؤدي فشل نظام الكمبيوتر فيها إلى الموت، الإصابة الشخصية, أو إلى ضرر بيئى حاد.

## معلومات تعامل هامة

انتبه: قد يؤدي الفشل في اتباع تعليمات التعامل إلى إلحاق الضرر بـ MacBook Air أو بممتلكات أخرى.

بيئة التشغيل قد يؤثر تشغيل MacBook Air الخاص بك خارج هذه الجالات على الأداء:

- درجة حرارة التشغيل: °50 حتى °95 فهرنهايت (°10 إلى °35 مئوية)
- درجة حرارة التخزين: 4-° حتى 113° فهرنهايت (20°- إلى 45° مئوية)
  - الرطوبة النسبية: %5 إلى %90 (غير مكثفة)
  - ارتفاع التشغيل: 0 إلى 10,000 قدم (0 إلى 3048 مترا)

حمل MacBook Air إذا قمت بحمل MacBook Air في محفظة أو حقيبة تأكد من عدم وجود عناصر سائبة (مثل مشابك الأوراق أو القطع النقدية) التي يمكنها أن تدخل عن طريق الخطأ إلى الكمبيوتر عبر فتحات التهوئة أو تعلق داخل منفذ كذلك. احتفظ بالعناصر الحساسة للمغناطيس بعيدة عن منفذ الطاقة الخاص بـ MagSafe.

استخدام الموصّلات والمنافذ لا تقم أبدًا بإدخال موصّل في منفذ بالقوة. عند القيام بوصل جهاز ما. تأكد من أن المنفذ خال من الفتات. من أن الموصّل بلائم المنفذ. وأنك وضعت الموصّل بشكل صحيح بالنسبة للمنفذ. التعامل مع الأجزاء الزجاجية قد يحتوي MacBook Air مكونات زجاجية. بما فيها شاشة العرض ولوحة التعقب. إذا تضررت هذه الجزاء. لا تستخدم MacBook Air الخاص بك حتى يتم تصليحها من قبل موفر خدمة معتمد من قبل Apple.

تخزين MacBook Air إذا كنت تنوي تخزين MacBook Air لفترة زمنية طويلة. احتفظ به في موقع بارد (الأمثل هو °71 فهرنهايت أو °22 مئوية) وقم بإفراغ شحن البطارية إلى نسبة 50 بالمائة. عند تخزين الكمبيوتر الخاص بك لفترة أطول من خمسة أشهر. قم بإفراغ شحن البطارية إلى نحو 50 بالمائة. للمحافظة على سعة البطارية. قم بإعادة شحنها إلى نسبة 50 بالمئة كل حوالي ستة أشهر.

تنظيف MacBook Air عند تنظيف الجهة الخارجية من MacBook Air وأجزائه. قم أولا بإيقاف تشغيل MacBook Air وأبدائه. قم أولا بإيقاف تشغيل MacBook Air ومن ثم قم بفصل محول الطاقة. بعد ذلك قم باستخدام قطعة قماش رطبة. ناعمة. خالية من الوبر لتنظيف الجزء الخارجي من MacBook Air. فجنب وصول الرطوبة إلى أي من الفتحات. لا ترش سائلاً مباشرة على الكمبيوتر. لا تستخدم بخاخات الأيروسول. للذيبات أو مواد السحج التي يكنها أن تلحق الضرر بالمظهر الخارجي.

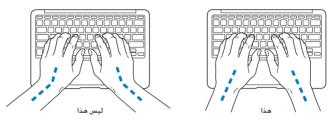
تنظيف شاشة MacBook Air لتنظيف شاشة MacBook Air وأجزائه, قم أولا بإيقاف تشغيل MacBook Air لتنظيف المحلول الطاقة. لا ترش ومن ثم قم بمرطيب قطعة قماش نظيفة بالقليل من للاء وامسح الشاشة. لا ترش سائلاً مباشرة على الشاشة.

## فهم السلامة الصحية

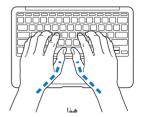
ما يلى هي بعض التلميحات لإعداد بيئة عمل صحية.

## لوحة المفاتيح ولوحة التعقب

عندما تستخدم لوحة المفاتيح ولوحة التعقب, يجب أن تكون كتفاك مسترخيتين. يجب على الذراع العلوية والساعد أن يشكلا زاوية تفوق الزاوية القائمة بقليل, بحيث يكون المعصم واليد في خط مستقيم.



استعمل اللمسة الطفيفة عند الطباعة أو استخدم لوحة التعقب واحتفظ بيديك وأصابعك مسترخية. جُنب لفّ إبهاميك خَت راحتى البدين.





قم بتغيير مواضع اليد بشكل متكرر لتجنب التعب. قد يطور بعض مستخدمي الكمبيوتر إزعاجًا في أيديهم. معاصمهم أو أذرعهم في أعقاب العمل الكثف من دون أخذ فترات استراحة. في حال بدأت في تطوير ألم أو إزعاج مزمن في يدبك. معصميك. أو ذراعيك. قم باستشارة أخصائي صحة مؤهل.

## الماوس الخارجي

إذا كنت تستخدم ماوسًا خارجيًا. ضع الماوس على ارتفاع لوحة المفاتيح وعلى بعد مريح.

## الكرسي

من المفضل استخدام كرسي قابل للتعديل ويوفّر دعما ثابتا ومريحا. قم بتعديل ارتفاع الكرسي بحيث تكون فخذاك أففيتين وقدماك منبسطتين على الأرض. يجب على ظهر الكرسي أن يدعم ظهرك السفلي (الناحية القطنية). قم بتتبع تعليمات الشركة الصتّعة لتعديل ظهر الكرسى كى بلائم جسمك بشكل صحيح.

قد يتعيّن عليك رفع كرسيك بحيث تصبح زنداك ويداك بزاوية صحيحة مع لوحة المفاتيح. إذا جعل هذا الأمر وضع قدميك بشكل منبسط على الأرض مستحيلاً بمكنك استخدام مسند للقدمين بمكن تعديل ارتفاعه وإمالته من أجل التعويض عن الفجوة الموجودة بين الأرض وبين قدميك. أو بمكنك خفض سطح المكتب للتخلص من الحاجة لمسند قدمين. يتمثل الخيار الأخر باستخدام مكتب فيه طبقة للوحة المفاتيح تكون أقل ارتفاعا من سطح العمل الاعتيادي.

## شاشة العرض المضمنة

قم بمعابرة زاوية شاشة العرض لتقليل الوهج والانعكاسات من الأضواء العلوية والنوافذ. لا تستخدم القوة مع شاشة العرض إذا واجهت أي مقاومة، شاشة العرض غير معدّة لتفتح أكثر من 135 درجة.

مكنك تعديل سطوع الشاشة عندما تأخذ الكمبيوتر من موقع عمل لآخر أو إذا تغيرت الإضاءة في مكان عملك.

تتوفر المزيد من المعلومات حول السلامة الصحية على الويب:

www.apple.com/about/ergonomics

# Apple والبيئة

تدرك شركة. Apple Inc مسؤوليتها المتعلقة في خفض تأثيرات عملياتها ومنتجاتها البيئية إلى حدها الأدنى.

تتوفر المزيد من المعلومات على الويب:

www.apple.com/environment

## **Regulatory Compliance Information**

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):
Apple Inc. Corporate Compliance
1 Infinite Loop, MS 26-A
Cupertino. CA 95014

### Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18~5.32 GHz で動作しているときは、 屋内においてのみ使用可能です。

#### **Exposure to Radio Frequency Energy**

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

#### FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

#### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

#### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radiofrequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- · Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Air cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CF.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Air συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Air est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Air fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Air è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Air ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo "Apple Inc." deklaruoja, kad šis MacBook Air atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Air megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányely egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Air jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Air in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Air -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten MacBook Air są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

#### Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

#### Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications.

Cet appareil numerique de la classe B est conforme à la norme

NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry

Canada.

# Bluetooth Europe—EU Declaration of Conformity This wireless device complies with the R&TTE Directive.

-----

أوروبا — إعلان الاحّاد الأوروبي للمطابقة



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Air е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Air je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/FS.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Air overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/FE.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Air in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Air vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Air is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### Singapore Wireless Certification

Complies with IDA Standards DB00063

#### Taiwan Wireless Statements

#### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機,非銀於可,公司, 商號或使用基均不得權自變更與率,如此功率或變更原 設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響所 條字及下學後法職信,經營與有千擾與與有千人 條件用,並改善至無十獲時5有繼續使用。前項合法通信 相依電信法規定律第二無經通信。促功率制限電機須 忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設 億少于爆。

#### 如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之 無線設備的警告聲明 工作租率 5.250 ~ 5.350GHz 該租赁關於室內使用。

#### Taiwan Class B Statement

# Class B 設備的警告聲明

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險 請依製造商說明書處理用過之電池

### Japan VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議 会 (VCCI) の基準に基づくクラス 目情報技術装置で 。この装置は家庭環境で使用されることを目的と していますが、この装置がラジオやテレビジョン受 信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こ すことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Air está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Air este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Air skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/FS

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Air spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Air tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Air står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framdår av direktiv 1999/5/EG.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available at: www.apple.com/euro/compliance

This equipment can be used in the following countries:

						DK					
						MT		PT	RO	SK	SL
ı	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH				

#### Korea Warning Statements

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음,

이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로

가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지 역에서 사용할 수 있습니다.

#### الاقحاد الأوروبي: معلومات التخلص



يعني الرمز أعلاه بأنه وفق القوانين والأنظمة الأهلية بجب التخلص من منتج بشكل منفره عن التفائل التراثية عندما يسل هذا المنتج إلى نهاية خياته خذه إلى مركز أجهي معة دن قبل السلطات الخلية، بعض مراكز التجميع تفيل للنتجات مجانًا، إن من شأن جمع المنتج النفره وإمادة تدويره عند التخلص منه أن يساعد في الخفاظ على اللوارة الطبيعية وأن يضمن إعادة تدويره بطريقة لأمي صحة البشر والبيئة.

#### Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

### Brasil-Informações sobre descarte e reciclagem



O simbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/b//environment.

> معلومات التخلص من البطارية قم بالتخلص من البطارية وفق القوانين والتوجيمات البيئية الجُلية.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerät am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.

#### Russia



معلومات مودم USB خارجى

لدى وصلك MacBook Air لخاصّ بك بخط الهاتف بواسطة استخدام مودم USB خارجى. قم براجعة معلومات وكالة الاتصالات في المستند الرفق بالمودم الخاص بك.

### **ENERGY STAR® Compliance**



As an ENERGY STAR" partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR" guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR" program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energyefficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR\*, visit: www.energystar.gov

معلومات حول التخلص من الحهاز وإعادة التدوي



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح وفق القوانين والأنظمة الحلية. عندما يصل منتجك إلى نهاية حياته, قم بالانصال بـ Apple أو بسلطتك الحلية العرفة الزيد حوار خيارات اعادة التدوير.

للحصول على معلومات حول برنامج إعادة التدوير الخاص بشركة Apple. قم بزيارة www.apple.com/recycling. 台灣



廢電池譜回收

### China Battery Statement

警告: 不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Taiwan Battery Statement

警告:請勿戳刺或焚燒。此雷池不含汞。

## 中国

有毒或 有害物质	零部件					
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器	
铅 (Pb)	Х	Х	Х	Х	Х	
汞 (Hg)	0	0	0	0	0	
镉 (Cd)	0	0	0	0	0	
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0	
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0	
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0	

- O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。
- X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国 政府法规。本产品及其某些内部或外部组件上可能带 有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商,产 品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上 的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不 同的环保使用期限标识。



Apple Inc.

.2011 Apple Inc © كافة الحقوق محفوظة.

بموجب قوانين حقوق النشر. يحظر نسخ هذا الدليل. كليًا أو جزئيًا. من دون موافقة خطية من Apple.

لقد تم بذل كافة الجهود لضمان دقة المعلومات الواردة في هذا الدليل. لا تعد شركة Apple مسؤولة عن الأخطاء الطباعية أو الكتابية.

Apple

1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014 408-996-1010

www.apple.com

شعار Apple مو علامة مسجلة لصالح .Apple مسجل في المؤينات التحدة ومن أخرى إن استخدام شعار Apple على "لوخة الولايات المقانية المقانية المقانية من دون موافقة خطية المقانية من دون موافقة خطية مسبقة من Apple بكن أن يؤدي إلى خرق العلامة التجارية ومنافسة غير عادلة في انتظال القوانين الفدرالية وفوانين الدولة.

iPad و Multi-Touch ي علامات جَارية لصالح Apple Inc.

AppleCare, Apple. و iTunes Store هي علامات خدمة لصالح . Apple Inc. مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.

App Store هي علامة خدمة لصالح Apple Inc.

Corp. في الولايات للتحدة ودول أخرى. علامة الكلمة ®Bluetooth والشعارات هي علامات تجارية لصالح

Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لتلك العلامات من قبل Apple . امروب من قبل Apple . الموجوب ترخيص.

أسماء الشركات وللنتجات للذكورة في هذا الدليل هي علامات بجّارية للشركات ذاتها. إن ذكر منتجات طرف ثالث هو لهدف المعلومات فقط ولا يسكل مصادقة أو توصية عليها. تخلي شركة Apple مسؤوليتها فيما يتعلق بذاتو هذه النتجات أو استخدامها.

مصنع بترخيص من Pro-Logic", "Dolby" Dolby Laboratories," ورمز O المزدوج هي علامات خارية بملكية . Dolby Laboratories

Confidential Unpublished Works, © 1992-1997 Dolby لا Laboratories, Inc. كافة الحقوق محفوظة.

نشر في الولايات المتحدة وكندا في نفس الوقت.